



АУДИОЗАПИСИ

第一单元

第二课

3. А. (стр. 27 учебника)

玛丽：安娜，怎么最近没看见你？

安娜：我们搬家了。

玛丽：搬家？

安娜：对啊。

玛丽：你得请客吧？

安娜：那还用说！

玛丽：你现在住的地方离学校远吗？

安娜：不远，骑车二十分钟就到了。

玛丽：房子大吗？

安娜：不太大，有两个卧室，还有客厅，厨房和卫生间。

玛丽：房子条件怎么样？

安娜：电视、洗衣机、冰箱、空调、暖气都有，我们自己安了一个电话。我还打算买一台电脑，以后写作业、玩游戏、发电子邮件、看电影光盘，都用不着去网吧了。房子周围有超市、饭馆，交通也方便多了。

3. В. (стр. 28 учебника)

玛丽：啊，在这儿住真有家的感觉！房东对你怎么样？

安娜：房东是个和善的老太太。一会儿她来收房租，我介绍你们认识一下。

（门铃响）她来了。

房东：安娜，你好吗？

安娜：张奶奶，请进。这是我的朋友玛丽。

玛丽：您好，张奶奶。

房东：你好。

安娜：快请坐，您喝茶。这是我们的房租，您收好。

房东：好，好。这房子怎么样？有什么问题没有？

安娜：挺好，住着很舒服。不过这几天水龙头有点儿漏水。

房东：我看看。……问题不大，明天我叫人来修修。

安娜：那太麻烦您了。

房东：没什么。对了，这是我今天包的饺子，你们尝尝吧。

玛丽：哎呀，我可真有口福。

第三课

4. B. (стр. 34 учебника)

一提到中国的农村，我的脑子里总是有这么一种印象：土地上有一些用泥和茅草盖的房子。那里没有电，也没有水，晚上只能用小油灯照个亮，用水要到几里地以外的地方。这种印象大概是从一部电影中得来的。我想大多数同学也和我有同感。这次学校组织我们去农村参观，改变了我多年的印象。

我们去的地方离我们住的城市不远，汽车在高速公路上只跑了三个多小时就到了。那天天气特别好。中午我们在农民家里吃饭。农民的住房很漂亮。家具和电器挺全、挺新的。这家只有五口人，却住着一栋两层的小楼。在这里老人们可以看电视、打牌、散步、聊天儿，有时还一起练练气功。老人的子女也常来看他们。我问了几位老人，他们对这里的生活都挺满意的。

第二单元

第一课

2. D. (стр. 42 учебника)

1. 中国的教育阶段是：幼儿园、小学、初中、高中、大学。
2. 自1988年以来，中国推行九年义务教育。
3. 中国的学前教育一般从4岁开始。
4. 学前班类似学校上课，但时间短，有很多户外活动。
5. 九年义务教育期间，不收学费。

6. 在中国的大部分地区，小学被分为六年，但是在一些省份，小学为五年制。
7. 一年级至三年级为“低年级”，而四年级至六年级为“高年级”。
8. 小学生通常要学习的课程为语文和数学。
9. 在初中学生需要学习的课程为：语文、数学、英语、物理、化学、历史、地理、生物、体育、信息技术、音乐、美术。
10. 在部分地区学生会学习日语或俄语。

第二课

2. A.; 2. B. (стр. 49 учебника)

白俄罗斯学校实行十一年制免费义务教育。白俄罗斯的教育水平和质量很高。教育阶段分为：幼儿园、小学、初中、高中、大学。白俄罗斯的学前教育一般从3岁开始，在幼儿园一般有“学前班”，上课时间比在小学短，有很多户外活动。十一年义务教育不收学费。白俄罗斯的小学分为四年。在这四年中，小学生要学习的课程为：俄语，白俄语，数学，英语或者汉语，体育，音乐，美术，文学。白俄罗斯学生在初中学习五年。初中学生需要学习物理、化学、历史、地理、生物和信息技术。学生在九年级将面临初级中学考试。他们要考俄语，白俄语，数学，白俄罗斯历史。初中毕业的学生有几种选择，他们可以升入高级中学或者直接上专业学校和职业中学。大部分初中学生选择升入高级中学。在高中学生学习两年。这两年对他们非常重要，因为学生要准备上大学的考试。为了得到更好的成绩，学生必须进行早自习，晚自习，周末或者寒暑假补习。很多高中学生有辅导老师。

白俄罗斯大学都很好，所以学生有很大的选择。大部分高中学生想考上明斯克的大学，因为在首都更多找工作的机会。

第三课

2. C. (стр. 56 учебника)

1. 聪明的人每一个机会都不会错过，因为他们懂得很多时候机会只有一次。
2. 我们这儿秋天很短，夏天过完很快就到冬天了。相信住的时间长了你就习惯了。
3. 不用着急！从公司到火车站坐地铁只要40分钟，我们不会晚的。
4. 对不起，先生！您刚才点的这个菜已经卖完了。我们这儿其他的菜也都很不错，你看是不是换一个？

5. 奶奶年轻时，是他们学校里有名的音乐老师，歌唱得特别好听，对人也非常热情，大家都很喜欢她。

6. 女：刚才电梯里那个瘦瘦的女孩儿你认识？

男：对，是我以前的同事，听说她现在都是经理了。

问：男的在电梯里遇到了谁？

7. 男：妈，妹妹怎么又哭了？

女：应该是饿了。你帮我把奶瓶拿过来。

问：妹妹怎么了？

8. 女：王阿姨，您这辆车买了多久啊？

男：快两年了，去年春天买的。

问：王阿姨的车是哪年买的？

9. 女：405房间的客人刚才打电话说洗手间的灯坏了，你去看一下。

男：好，我这就过去。

问：他们最可能在哪儿？

10. 女：最近在忙什么呢？也不见你去打篮球。

男：下周就要考数学了，我一直在复习。

问：男的为什么没去打球？

3. А. (стр. 59 учебника)

我是杭州市人民小学二年级一班的学生，你们想看看我的学校吗？我这就带你们去参观参观吧！

我的学校在新昌路上，校门口挂着几个大字——杭州市人民小学。走进校门便看见了宽阔的操场。操场周围围着一圈红白的跑道，中间是绿油油的草坪，很多同学都在操场上玩。他们玩的种类可多了！有的在打篮球；有的在打乒乓球；还有的在比赛跑步，等等……跑步的同学可多了！操场旁边就是我们的教学楼。我们的教室就在二楼的最里面。教室里的课桌椅排列得整整齐齐，你们可以看见教室后面的自然角，那里的花草长得又强壮又美丽。我爱我的学校，它带给我知识和快乐。我们有两个家，一个是爸妈的家，另一个就是我们的学校。在学校里可以学到很多知识，下课的时候同学们可以在教室里一起玩儿。

4. А. (стр. 61 учебника)

玛丽：请问，是在这儿选课吗？

老师：是啊。

玛丽：我想选课。

老师：这是选修课的课表，你想选什么课？

玛丽：有没有中国历史方面的课？

老师：有一门中国历史课，这门课有不少中国历史方面的内容。

玛丽：我可以看一下教材吗？

老师：当然可以。

玛丽：这门课的教材有点儿难，我能看懂，可是不知道能不能听懂。

老师：那你先去试听一次，然后再来选课。

玛丽：好吧。谢谢您！

老师：不客气！

4. B. (стр. 61 учебника)

大卫：玛丽，开学两个星期了，学习方面你觉得怎么样？跟得上吗？

玛丽：还可以，老师讲的我差不多都能听懂，可是很多词语我不会用。能不能帮我找一个辅导老师？

大卫：你想找什么样的老师呢？老师还是大学生？

玛丽：我也说不好，你给我出个主意吧。

大卫：老师对你在课堂上学的内容比较了解，不过辅导费高一些。如果你只想复习上课学过的内容或是做一些练习，找个大学生就行了，这样辅导费也不高。

玛丽：听你这么一说，我真不知道该怎么办了。

大卫：我建议你先找个大学生。我的中国朋友很多，我帮你找。

玛丽：好吧，谢谢你！

大卫：一有消息我就来告诉你。

4. C. (стр. 61 учебника)

记者：你们好，我是电视台“快乐周末”节目的记者，我们了解一下高中学生的周末生活。

学生：唉呀，我可是第一次跟电视台记者谈话，真不知道说些什么。我周末的时候比较忙。我喜欢运动，你一看我的个子就能知道我是干什么的吧？

记者：你肯定是打篮球的。

学生：没错儿，我原来是我们大学校队的，参加过全国比赛。周末我们常常比赛。

记者：除了打球，你周末还有什么活动呢？

学生：我还喜欢和朋友一起骑自行车去郊外玩儿。

记者：你的周末生活真丰富。

第三单元

第一课

10. (стр. 69 учебника)

除了造纸术、指南针、火药、印刷术四大发明之外，中国还有很多发明：中医中药、瓷器、丝绸、武术、火柴、风筝，纸币。

第二课

3. В. (стр. 73 учебника)

世界历史上发生了三次科技革命

200多年以前意大利人发明了眼镜和钢琴，英国人发明了打字机，法国人发明了缝纫机和照相机，美国人发明了轮船和火车。

进入19世纪60年代，第二次科技革命开始。人类进入了“电气时代”。比利时人发明了电动机。后来，电灯、电话、电车、电视、电冰箱等出现。1883年意大利人先发明了内燃机，接着出现了很多现代交通工具，如汽车、飞机、直升机、远洋轮船、坦克等等。

20世纪50年代，第三次科技革命开始。在这个时期，人类实现了登月的梦想：航天飞机升空，人造卫星上天；原子弹出现；电子计算机技术和微电子技术得到了极大的发展，电脑、因特网、手机、iPad、iPod、iPhone、先进医疗设备出现。

8. (стр. 74 учебника)

无线电是在意大利和俄罗斯发明。发明时间：1901年。

洗衣机是1901年在美国制造的。

电灯是英国、美国科学家发明的。发明时间：1878年—1913年

电视是从1908到1928年，在这时期里，发明的。是美国、英国、俄罗斯科学家发明的。

录音机是在美国和德国出现的。发明时间：1935年。

电脑1946年在美国出现。

1947年一家美国公司制造了微波炉。

机器人1961年在美国出现。

试管婴儿是1978年在英国发明。

因特网是美国科学家的发明。发明时间：1990年。

第三课

6.; 7. (стр. 80 учебника)

科技对于我们是多么重要啊，假如有一天，没有了电，人们将继续生活在黑暗中；没有了手机和电脑，人们不知道怎么传递消息，是不是还用飞鸽传信……

由此看来，我们的衣食住行都离不开科技。

我们每个人都要学习科学。我认为，每个人要什么时候抽出时间学习新知识，在享受新生活的同时，更要创造新生活。现在，科技发展非常快，电视、电脑上网已经不算新鲜了。从1901年发明的吸尘器，到人造地球卫星、航天飞机，科技在不同领域里一直在向前发展。生物与新医药技术、电子信息技术、纳米技术的广泛应用，不久的一天，也许就在你的餐桌上，会出现像太空青椒、人造牛排等生物工程食品。学习科学技术，不仅仅是为了成为科学家，更为了能成为新世纪的主人。

第四单元

第一课

2.; 3.; 5. (стр. 85, 86 учебника)

科技发展利大

有了这发达的科技，我们的生活更加方便，丰富多彩。

随着科技的发展，人类文明从以前的马车变成汽车，从以前的油灯变成电灯……

现在，人们生活变好了。用电话加快通讯，用汽车、摩托车加快了生活的节奏，用电炉、微波炉做美味可口的饭菜……各种家电使人们生活舒适，比如洗衣机、吸尘机、冰箱等等。

电视在生活中是不可缺少的。我们可以看新闻，了解国内外的事儿；可以看动画片，轻松一下；还可以不去现场看节目、表演，比如，这次奥运会就可以在家看。

电脑在各行各业的应用更广泛，我们在明斯克发一封信到中国，只要几秒钟对方就能收到。我们可以在因特网上和在国外的亲好朋友聊天、游戏；可以在网上读新闻、看电影，听音乐；可以听老师上课，查找资料，还可以不出门买吃的、穿的、药品……

从医学方面来说，出现了很多高新医疗技术，科学家发明了很多新的药品，我们以前不能治疗的病，现在靠科技可以治疗。

因为航空航天技术，给我们提供有关天气变化的信息。

8. В. (стр. 88 учебника)

首先，环境污染是最大的坏处。

其次，物种灭绝加快也属于科技发展的坏处。这是由环境污染和人类的行为造成的。

再次，人们的生活很不安全。现在每天都有很多犯罪行为发生。而其罪犯经常使用现代的技术犯罪。现在战争所造成的破坏也远远不是以前可比的。

然后，随着科技的发展，气车、火车、飞机等各种交通工具的出现使人类的日常生活发生了重大改变，人们经常一步也不想走了。结果身体越来越虚弱。等身体出问题了，才去健身房。

最后，各种新的病不断出现。这是由于医药科技快速发展，加快了病毒的变种，以至于科技的发展速度已经跟不上病毒的变种速度。

总之，每件事情都有两面性。科技发展当然很重要，但是一定要合理使用它。只有每个人的思想得到发展和提高了，科技发展才能给人类提供利益、自然的和谐。

第二课

4. (стр. 94 учебника)

亚历山大·齐哲夫斯基是一位著名的生物学家、医学家历史学家、画家、诗人和哲学家。研究宇宙对生物界的影响。他会法语、英语、德语、意大利语。他被称为20世纪的达芬奇。

8. (стр. 95 учебника)

今年暑假我读了《科学家的故事》这本书。读了这本书我了解到科学家们太伟大了，他们发明的东西是那么重要，同时了解了科学家们许多成功背后的故事。我很喜欢科学家们。

其中美国著名的科学家爱迪生给我的印象最深。

爱迪生一生大约有2000多项发明。其中爱迪生的四大发明：留声机、电灯、电力系统和有声电影，丰富和改善了人类的文明生活。在爱迪生他7岁上学时就显得有很强的好奇心。在课堂上，他非常喜欢向老师问这问那。老师不喜

欢他，认为他是个捣蛋鬼，于是就让他母亲把他带回家。爱迪生的母亲是个伟大的母亲，决定自己教他。在母亲的耐心指导和帮助下，爱迪生学习了英语、物理、化学、科学，数学等课程。当母亲发现爱迪生好奇心很强，于是买了物理和化学的书，认真地教他。

以后，爱迪生认真研究，他心里想：“哪怕再困难我也要努力学习。”在失败面前永远不放弃，坚持不懈、最终发明了许许多多的东西。成为伟大的科学家。

第三课

2.; 3. A.; 4. (стр. 100, 101 учебника)

提到达·芬奇和他的发明时，你最好问这样的问题：“什么东西不是他发明的？”因为他发明的东西实在太多了。达·芬奇的工作日记里有许多东西的设计图，但其中最值得一提的就是计算器的设计。

达·芬奇能画画（比如：杰作《蒙娜丽莎》），能雕塑，也能发明。他那本到现在令全世界着迷的日记，描绘了从人体到直升机和坦克的很多事物。

达·芬奇日记长达13000多页，到现在还在影响科学研究。2005年，一名英国外科医生还利用达·芬奇设计的方法做心脏修复手术，这件事情本身就让人吃惊。

9. (стр. 104 учебника)

诺贝尔奖

诺贝尔奖是瑞典著名的化学家、工业家诺贝尔创立的，它是世界上最重要的科学奖之一。

诺贝尔奖最初有物理、化学、生理或医学、文学、和平五个奖项，后有再加经济学奖项。

诺贝尔奖金额达到1000万克朗（大约140万美元）。

第五单元

第一课

2. (стр. 109 учебника)

行为艺术是在特定时间和地点，一个人或几个人创造的一门艺术。

简单地讲，装置艺术，就是一种“场地+材料+情感”的艺术。

“快闪族” 是很多互相不认识的人，通过因特网说好在哪儿，什么时候集合，然后一起做出一些动作，例如跳舞等。

9. (стр. 114 учебника)

1. 世界上绘画作品拍卖最高价的画儿。布上的颜色有黄色、白色、栗色以及黑色等色彩，风格非常自由。
2. 画家眼中的夜空。在星光之下，村庄很安静。
3. 画面的主体是在血红色下一个非常痛苦的表情。

第二课

4.; 6. (стр. 116, 118 учебника)

丽丽：那有什么呢？

玛莎：中国画常常有空白，西方画不留空白。西方画上人物或水果周围一定有别的东西。

丽丽：没错儿！

玛莎：他怎么能学会画那么美丽的画？

丽丽：听说，徐悲鸿从9岁开始跟他爸爸学习画画儿。他坚持不懈地学习。24岁的他去法国留学，考上了巴黎美术学校。他在那儿很努力学习油画，研究西方美术。在巴黎，他用了每个机会提高自己的水平。他有很多事情要做，经常去美术馆观赏名画，也去动物园画狮子、老虎、马等各种动物。他还去比利时和意大利旅游，参观有名的博物馆和美术馆，了解欧洲绘画大师的作品。

32岁这一年，他回到中国，开始美术教育工作。

玛莎：原来是这样！听你的话时，我突然发现了中国画和西方画有什么不一样。

玛莎：这幅中国画多美啊！

丽丽：这幅是徐悲鸿画的马。

玛莎：知道了！真精彩！你看，画家只画了一匹马，没有画别的，可是那匹马好像往我们这儿跑来了，而且跑得非常快，好像还有风！

丽丽：你说的真对！徐悲鸿，这位画家很有画奔马的才能。它的每一幅马画都是独一无二的。

第三课

13. A.; 14. (стр. 126 учебника)

不论哪幅名画，他都可以临摹出来，价钱也不太高。他可以在卢浮宫直接对着原画临摹，而且这是合法的。

我还想给你们讲一个有意思的东西。大家都知道，法国的卢浮宫是世界上最著名的博物馆之一。那里有很多名画和其他艺术作品。人们只可以欣赏它们，但是买不到那里的画品，因为它们是由大画家画的作品。

虽然如此，如果你想在家里挂上一幅卢浮宫的画，还是有一个好办法——有个不出名的画家能把原画完美地临摹出来。没人知道他的名字，可能是因为他不想出名，只想过一般的生活，但是我觉得他是个了不起的人。

第六单元

第一课

4. В. (стр. 131 учебника)

列维坦是1860年8月18日在一个大的家庭出生的。他的家很有文化，但是很穷。除了爸爸妈妈之外，他有一个哥哥和两个姐妹。父亲会德语和法语，是一家法国公司的翻译。列维坦小的时候，他的家搬到了莫斯科。他从小就对绘画产生了很大兴趣，十三岁的时候，他考上了绘画和建设学的学校。很快表现出对风景画的兴趣。他十五岁时，母亲就死了，很快他父亲也死了，所以从小列维坦就开始了独立的生活。生活越来越困难。父母死以后，他付不了学费，有时候下课后他根本没有地方过夜……幸亏，他的教师帮助了他。

列维坦学习很认真。有时候他累得走不动路，吃不下饭。他的老师很早就看出了他的绘画才能。列维坦是个感情丰富的人，他很喜欢大自然。他的画色彩配合得很好。

1879年的秋天，列维坦画了《索科尔尼克的秋日》这幅名画。那时他还不到19岁。这个作品马上就受到了人们的欢迎。他画了秋天的公园，画上还有一个高雅的姑娘穿着黑色的衣服慢慢走，好像在想着什么。多美啊！除了这一幅画儿以外，列维坦其他的风景画上都没有人。

5. (стр. 131 учебника)

1. 列维坦是1860年8月18号在一个大的家庭出生的。
2. 他13岁在莫斯科考上了绘画和建设学的学校。
3. 列维坦对风景画的兴趣很大。
4. 他父母死了以后，没有人帮助他。
5. 1879年的秋天列维坦出名了。
6. 除了这一幅画儿以外，列维坦其他的风景画上都有人。

第二课

9. (стр. 143 учебника)

玛莎：我妈妈说，绘画疗法在日常生活很好用：无论多大岁数，每个人都能参加。

老师：完全对！你们都好厉害！

贝贝：原来是这样！我也想试一试！老师，我只有彩色水笔，够用吗？

老师：够用了！你想用什么，就用什么！你想画谁，就画谁！

贝贝：知道了！

老师：同学们！你们知道，绘画疗法是什么意思？

贝贝：老师，我不知道！

丽丽：我知道！绘画疗法是心理艺术治疗的方法之一。

老师：你说的真对！它帮助解决哪些心理问题，你们知道吗？

明明：比如，帮助改善父母和孩子之间的关系，夫妻关系，而且帮助孩子改变不好的习惯。

老师：真棒！而且绘画疗法是帮你了解自己的一个好方法。从心理角度看一幅画的时候，无论你画什么，都可以简单地从画出的色彩、笔触、内容等。

第七单元

第一课

4.; 5. (стр. 150, 151 учебника)

在中国喜欢买报看报的人很多。很多上下班路远的人，在公共汽车、地铁上看报纸已经成了习惯。

报纸可以订阅，直接送到家里或送到工作单位。还有很多人不是订阅报纸，而是在上下班的路上，从路旁的报摊买报纸看。

还要注意一下报纸出版的时间。有些受欢迎的报纸，早上开始卖下午就难买到了，傍晚出版的晚上七、八点以后也不太好买。

还有，很多工作单位也喜欢订阅，所以中国人在办公室有机会看自己喜欢的报纸。

第二课

8. (стр. 161 учебника)

1997年1月1日，《人民日报社》创办了《人民网》，是国家重点新闻网站，在国内外具有重要影响。《人民网》拥有中文以及英语、日语、法语、西班牙语、俄语、阿拉伯语等6种外语，用文字、图片、动漫、音视频、论坛、博客、播客、掘客、手机、聚合新闻（RSS）、网上直播客等多种手段。

每天24小时滚动发布新闻，有“时政”、“国际”、“观点”、“经济”、“理论”、“体育”、“教育”、“娱乐”、“社会”、“IT”、“军事”、“生活”、“奥运”、“图片”等70多个频道。

第八单元

第二课

3. (стр. 176 учебника)

- 这个假期我们要去黄山，欢迎你做我们导游。
- 我已经去过两次黄山了，一次是春天去的，一次是冬天去的。黄山的风景美极了，要不是亲眼所见，我简直难以相信。这是我拍摄的照片。
- 哎呀！真漂亮！
- 这是莲花峰，是黄山的主峰。
- 快看这张。
- 这张照片我很喜欢。远处的山峰高高低低的，近处是蓝色的水面。这张拍的是天池。

第九单元

第一课

6. A. (стр. 183 учебника)

我的梦想很多很多

比如，做一个大富翁，当一名飞行员，成为一名特级教师等。

但我最大的梦想是当科学家，研究建造火星飞船，把人类送到那里游玩，因为那里有太阳系最高的山——奥林匹斯山。它的高度是珠穆朗玛峰的三倍多，非常值得看。

我相信，如果你心中有梦想，就会有成功的希望。

是的，我能！

第二课

4. (стр. 186 учебника)

米哈伊尔Savitsky是白俄罗斯杰出的画家。他1922年出生于维捷布斯科州。米哈伊尔Savitsky创造了一个独特的系列——“心上的数字”。他致力于描绘集中营里的囚犯。米哈伊尔Savitsky的许多作品受到了全世界的好评。他被授予白俄罗斯共和国英雄称号 (2006)。

路易斯·梅耶伯特1885年出生于明斯克。他是著名的制片人，米高梅公司的创建人。路易斯·梅耶伯特建议设立“奥斯卡”学院奖。